



RELIANCE ORTHODONTIC PRODUCTS, INC.

1540 W. Thorndale Avenue,
Itasca, IL 60143 USA

1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only

RelianceOrthodontics.com



RelianceOrthodontics.com



ITC TRANSLATIONS

ITC USA

2000 PGA Blvd., Suite 4440

Palm Beach Gardens, FL 33408

- Align Refill Cartridge to reach room temperature prior to use.
- SLIDE EJECT BUTTON SEVERAL TIMES TO RETRACT INTERNAL PLUNGERS BEFORE INSERTING NEW CARTRIDGE.** (Refer to Figure 2.)
- With Reliance logs facing up on both cartridge and dispenser, line up the arrow on the dispenser and the arrow on the cartridge then insert cartridge into the S.E.P.™ dispenser holding small barrel towards the top and pushing the Reliance logs towards each other to snap into place.
- Remove orange cap.
- TO EJECT THE CARTRIDGE**
 - To remove cartridge, turn the dispenser so the Reliance logo is facing down. With cap removed, slide the eject button.
 - Pull the cartridge out of the dispenser.
 - Discard cap and cartridge.
 - SLIDE EJECT BUTTON SEVERAL TIMES TO RETRACT INTERNAL PLUNGERS BEFORE INSERTING NEW CARTRIDGE.**

- With Reliance logs facing up on both cartridge and dispenser, line up the arrow on the dispenser and the arrow on the cartridge then insert cartridge into the S.E.P.™ dispenser holding small barrel towards the top and pushing the Reliance logs towards each other to snap into place.
- Remove orange cap.
- TO EJECT THE CARTRIDGE**
 - To remove cartridge, turn the dispenser so the Reliance logo is facing down. With cap removed, slide the eject button.
 - Pull the cartridge out of the dispenser.
 - Discard cap and cartridge.
 - SLIDE EJECT BUTTON SEVERAL TIMES TO RETRACT INTERNAL PLUNGERS BEFORE INSERTING NEW CARTRIDGE.**

- CAUTION:** Irritant. Avoid contact with skin or eyes. If accidentally inhaled within the eye, flush with copious amounts of water for a minimum of 15 minutes and seek medical attention if irritation persists. If contact occurs with skin or other tissues, wash area with soap and water immediately. Seek medical attention if irritation persists.

- Flammable
- PRECAUTIONS:**
 - AVOID** applying excessive amounts of the S.E.P.™ to the enamel surface as the acid contained in the S.E.P.™ can irritate the gingiva (soft tissue) as well as potentially reduce bond strength.
 - Dropping the dispenser will shorten its anticipated life. Dropping with cartridges inserted can also do undetermined damage to the tips. **THE ANTICIPATED LIFE OF THE S.E.P.™ DISPENSER IS ONE YEAR.**
 - Microbrush applicators are single use devices. It is required that a new brush applicator be used for each application.

- Removing a partially used cartridge and re-inserting it does cause added stress on the dispenser and cartridge. The cartridge is not intended to be removed until completely used, then to be removed and discarded. If necessary, the cartridge can be removed when only partially used and reinserted for continued use. However, it is important to know that resetting and removing a partially used cartridge requires continued clicking to get back to a point where it can be used again, putting added stress and wear on the internal mechanism and shortening its anticipated life.
- The dispenser should never be placed in an autoclave or fully submerged in any type of cleaning solution. It is best to disinfect the dispenser by wiping with a glutaraldehyde solution or other approved cleaning agents that contain, but not limited to, substances such as Chlorox, Quaternary Compounds and Citric Acid should be avoided as they may damage dispenser.

- Do not expose the cartridge or dispenser to areas of high light exposure for any extended time period of the material may cure in the cartridge. The orange tint of the cartridge indicates light penetration to the light sensitive material inside, however it does not eliminate it completely. Caps should also be replaced on the tips of the cartridges immediately after dispensing since the opening at the tip allows unprotected resin to be exposed to ambient light.

- Mixing waxes should be sterilized in a cold sterilization unit. **DO NOT HEAT STERILIZE.**
- DO NOT REFRIGERATE DISPENSER.**
- TEMPERATURE LIMITATIONS:** Store extra refill cartridges refrigerated (2-8°C). Do not freeze. Allow product to reach room temperature prior to use.
- Avoid exposure to light.

- Protective eyewear should be worn by the patient and dental staff.

- PATIENT POPULATION:** The intended patient population is pediatric and adults requiring orthodontic treatment as indicated by clinicians.

- CONTRAINDICATIONS:** Bonding attachments to patients with compromised oral health, such as poor oral hygiene, periodontal disease, or preexisting dental conditions (i.e., decalcification, carious lesions, large restorations) can increase the risk of tooth damage.

- SAFE DISPOSAL:** Dispose of contents and container to hazardous or special waste products in accordance with local, regional, national and/or international regulation, a licensed hazardous-waste disposal contractor or collection site except for empty clean containers which can be disposed of as non-hazardous waste, a hazardous or special waste collection point.

- WARNING:** Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connection therewith. The S.E.P.™ Dispenser for 6 months from the date of purchase with limitations that include misuse or abuse.

- RX ONLY:** U.S. Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.
- NOTICE:** Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.
- TO REORDER:** #SEPRRO, #SEPRF, #1SEPW, #MB, #SEPD

- БЪЛГАРСКИ**

- ПОКАЗАНИ ЗА УПОТРЕБА:** Reliance S.E.P.™ е група за самостоятелно ешане, предназначени за употреба на емаловата повърхност преди свързване с ордонтоно легило за леко вътдрване.

- ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:**

- РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПРОДУКТА ЗА УПОТРЕБА:**
 - Почистете, изплакнете и подсушете емалта.
 - Позиционирайте двата накрайника върху непропускаща светнина сянка за смесване и натиснете (бутон 1 по-долу) един път с бързо и силно движение. Първоначално разпределение на S.E.P.™ може да изглежда едно или две натисвания за стартиране на продукта (само в началото). Ефект, алкохолни, харес, остри или абразивни вещества, температура, за да се разпредели правилно. Съотношението на разпределение е 3:1 (кълото: прозрачните) тенности с Micro Brush®.
 - Смесете добре разпредените тенности.
 - Нанесете Micro Brush® и енергично изтръпете повърхността на емалта за 5 секунди. Където ще бъде поставена скобата и малко отгоре нея. Плъзнете капка вода със смесване разтвор, за да премахнете от околната светлина. Тази смес може да се използва до 6 часа, ако е заштането от светлина с капка.
 - Подсушете добре емаловата повърхност.
 - По желание - Нанесете 1 слой от Assure® Plus и подсушете с въздух, за да увеличите значително здравината.
 - Нанесете скобата с паста за леко вътдрване и вътдрете леко.
 - Затворете плътно с капчалката и оставете касетата в дозатора.

- ЗАРЕЖДАНЕ НА НОВА КАСЕТА:**
 - Оставете касетата за повторно пълнене да достигне стайна температура преди употреба.

- НАТИСНЕТЕ БУТОНА ЗА ИЗТЛАСКВАНЕ НЯКОЛКО ПЪТИ, ЗА ДА ИЗДЪРПАТЕ БЪЛГАРСКИТЕ БУТАГА, ПРЕДИ ДА ПОСТАВИТЕ НОВА КАСЕТА.** (Вижте Фигура 2).
- С насочено надоре лого на Reliance на касетата и дозатора, подравнете стрелката на дозатора и стрелката на касетата, след което поставете касетата в дозатора S.E.P.™, като държите малката ежа нагоре и натиснете лостата на Reliance едновременно срещу дупка, за да се фиксира на място.
- Свалете оранжевата касета.

- ЗА ИЗВАЖДАНЕ НА КАСЕТА**

- За да извадите касетата, завъртете дозатора така, че логото на Reliance да е обърнато надолу. При сваляне капачка натиснете бутон за изтласкване.
- Извадете касетата от дозатора.
- Извадете касетата и касетата.
- НАТИСНЕТЕ БУТОНА ЗА ИЗТЛАСКВАНЕ НЯКОЛКО ПЪТИ, ЗА ДА ИЗДЪРПАТЕ БУТОНАТА ЗА ПОСТАВЯНЕ НА КАСЕТА.

- За да извадите касетата, завъртете дозатора така, че логото на Reliance да е обърнато надолу. При сваляне капачка натиснете бутон за изтласкване.
- Извадете касетата от дозатора.
- Извадете касетата и касетата.
- НАТИСНЕТЕ БУТОНА ЗА ИЗТЛАСКВАНЕ НЯКОЛКО ПЪТИ, ЗА ДА ИЗДЪРПАТЕ БУТОНАТА ЗА ПОСТАВЯНЕ НА КАСЕТА.

- За да извадите касетата, завъртете дозатора така, че логото на Reliance да е обърнато надолу. При сваляне капачка натиснете бутон за изтласкване.
- Извадете касетата от дозатора.
- Извадете касетата и касетата.
- НАТИСНЕТЕ БУТОНА ЗА ИЗТЛАСКВАНЕ НЯКОЛКО ПЪТИ, ЗА ДА ИЗДЪРПАТЕ БУТОНАТА ЗА ПОСТАВЯНЕ НА КАСЕТА.

- За да извадите касетата, завъртете дозатора така, че логото на Reliance да е обърнато надолу. При сваляне капачка натиснете бутон за изтласкване.
- Извадете касетата от дозатора.
- Извадете касетата и касетата.
- НАТИСНЕТЕ БУТОНА ЗА ИЗТЛАСКВАНЕ НЯКОЛКО ПЪТИ, ЗА ДА ИЗДЪРПАТЕ БУТОНАТА ЗА ПОСТАВЯНЕ НА КАСЕТА.

SCAN FOR MORE INFORMATION



- ВЪТРЕШНИТЕ БУТАГА, ПРЕДИ ДА ПОСТАВИТЕ НОВА КАСЕТА.

- ⚠️ВНИМАНИЕ:** Дозаторът. Обработка контакт с кожата или очите. При случайно попадение в очите промийте с вода минимум 15 минути и потърсете медицинска помощ, ако дражмент продължава. При контакт с кожата или други тъкани незабавно измийте място със сапуни и вода. Потърсете медицинска помощ, ако дражмент не измита.

- ⚠️ Запалимо

- ⚠️ **ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:**

- Избагвайте да нанасяте прекомерно количество S.E.P.™ върху емаловата повърхност, тъй като същевременно с това и S.E.P.™ изстива много бързо и потърсете медицинска помощ, ако дражмент продължава. При контакт с кожата или други тъкани незабавно измийте място със сапуни и вода. Потърсете медицинска помощ, ако дражмент не измита.
- ⚠️ **ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:**
 - Избагвайте да нанасяте прекомерно количество S.E.P.™ върху емаловата повърхност, тъй като същевременно с това и S.E.P.™ изстива много бързо и потърсете медицинска помощ, ако дражмент продължава. При контакт с кожата или други тъкани незабавно измийте място със сапуни и вода. Потърсете медицинска помощ, ако дражмент не измита.
 - Използването на дозатора ще съкрати неговия очакван експлоатационен живот. Използването с поставени касети също може да намесе невъзможна повреда на накрайниците. ОЧАКВАНИЙТЕ ЕКСПЛОАТАЦИОНЕН ЖИВОТ НА ДОЗАТОРА S.E.P.™ Е ЕДНА ГОДИНА.
 - Алкоголните MicroBrush® са издани за еднократна употреба. Изваща се да се използва нова алкохолната четка за всяко нанасяне.
 - Изваждането на частично използвана касета и повторно ѝ поставяне води до допълнително натоварване на дозатора и касетата. Касетата не е предназначена за вадене, докато не бъде напълно използвана, след което извадена и изхвърлена. Ако е необходимо, касетата може да се извади, когато се използва само частично, и да се постави отново за продължителна употреба. Вазно е обаче да знаете, че нулирането и изваждането на частично използвана касета изострява продължително шраване, за да се върнете до момент, в който тя може да се използва отново, като това падагна на допълнително напрежение и нковане вътрешния механизъм и изваща очакваното експлоатационно време.

- Дозаторът никога не трябва да се поставя в автоклави или където да се полага в някаква по-висока разтвор. Най-добре е да дезинфекцирате дозатора, като го избершете с разтвор на глутаралдехид или дезинуаран спирт. Моля, обърнете внимание, че някои почистващи препарати за повърхности, които съдържат, но не само, вещества като хлориди, четвъртинни съединения и лигнена киселина, трябва да се избягват, тъй като може да повредят дозатора.

- Не използвайте касетата или дозатора на места със силна светлина за продължителен период от време, защото материалът може да се вътдрва в касетата. Ограничаване на касетата позволява да се извади произволно от светлина към чувствителна на светлина касета, но не я елиминира напълно. Капачките трябва също да се сменят на накрайниците на касетите веднага след разпределението, тъй като отварянето на накрайника позволява незащитен контакт с да бъде изложена на околната светлина.

- Използването на касетата може да се стерилизира в уред за студена стерилизация, НЕ СТЕРИЛИЗИРАЙТЕ С ГОРЯЩИ ВЪЗДУШНИ ВОТОВЕ.

- НЕ ОЧАКВАЙТЕ ДОЗАТОРА.

- ⚠️ ТЕМПЕРАТУРНИ ОГРАНИЧЕНИЯ:** Съхранявайте допълнителните касети за повторно пълнене в хладилник (2-8°C). Не замразявайте. Оставете продукта да достигне стайна температура преди употреба.

- Избягвайте излагането на светлина

- Предпазни означава трябва да се носят от пациента и стоматологичния персонал.

- ПАЦИЕНТНА ПОПУЛАЦИЯ:** Целевата популация включва и педиатрична и възрастна, нуждаеща се от ордонтоно лечение съгласно посоченото от специалист.

- ПРОТИВОПОКАЗАНИ:** Запалването на пристави при пациенти с компримотирано ордино здраве, като лоша орална хигиена, народонотално заболяване или съществуващи зъбни заболявания (напр. декалцификации, кариозни лезии, големи реставрации) може да повлияи риска от увреждане на зъбите.

- БЕЗОПАСНО ИЗХВЪРЛЯНИЕ:** Изхвърляните съединения и съда в пункт за събиране на отпадъци или специално оборудван събирателен съместие, регионални, национални или международни разпоредби, при лицензиран изпълнител за обезщетяване на опасни отпадъци или место за събиране, с изключение на пранни чисти съдове, които могат да се изхвърлят като неопасни отпадъци, пункт за събиране на опасни или специални отпадъци.

- ГАРАНЦИЯ:** Reliance Orthodontic Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се докаже, че са дефектни. Reliance Orthodontic Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, преди или последици, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Тези условия не покриват дефекти, повредени от неправилна употреба на продукта за неговата предназначена употреба. Потребителите поема същия риск и отговорност във връзка с горното. Reliance дава гаранция на дозатора S.E.P.™ 6 месеца от датата на закупуване с ограничени, които включват ограничаване или невъзможност за употреба.

- САМО ПО ДЕКЛОРНО ПРЕДИСНАНИЕ:** Федералният закон на САЩ ограничаване продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дантна медицина.

- ЗАБЕЛЕЖКА:** Докладвайте на Reliance всякакви сериозни инциденти, както и на компетентните институции в държавата, където работите или пациентът живее.

- CS - CZECH**

- INDIKACE K POUŽITÍ:** Reliance S.E.P.™ je samostatně zakládá námi určený k přípravě povrchu skloviny před bondováním světlem polymerováním ortodontickým adhezivem.

- NÁVOD K POUŽITÍ:**

- ÚVJED PŘÍPRAVKU K POUŽITÍ:**
 - Sklovinu očistěte profylakticky přifrávkou, očlňte a vysušte.
 - Umístěte oba hrady nad míchací jednotku nepřechodnou pro světlo a jednou (tačtko 1 níže) stiskněte nůžkovým a prudkým pohybem. Počáteční výdej S.E.P.™ může vyžadovat jedno nebo dvě stlačení, aby se zahájil proud. Poznámka: nářp musí dosáhnout požadované teploty, aby mohl výdej látky proběhnout. Poměr, který je dávkován, je 3:1 (žlutá část) kapalin s Micro Brush®.
 - Dávkované kapalnú důkladně promíchejte.

- Nasytíte Micro Brush® a intenzivně drhněte povrch skloviny po dobu 5 sekund na místě, kde bude umístěn zámek a mírně za ním. Na ochranu před okolním světlem nasadte přes směrňový roztok štít. Tuto směs lze použít až 6 hodin, pokud je chráněna před světlem přifrávkou.

- Čistěte hranové vidko.

- Vollständi – naneste 1 vrstvu Assure® Plus a sušte na vzduchu, aby se výrazně zvýšila pevnost

- Na zámek naneste světlem polymerovanou pastu a polymerujte světlem.

- Pevně nosaše uzdvá a ponechte kasetu v dávkovači.

- ZALOŽENÍ NOVEJ ZKETY:**

- Před použitím kasety dofolvaké kasetu dosáhnout pokojové teploty.

- Před vložením novéhú kasety NĚKOLIKRÁT VYSUNĚTE VYHNOZVACÍ TAČTKO, ABY SE ZASUNULY DOVNITŘ VNITRNÍ PLUNZRY. (Viz obrázek 2).

- S lohem Reliance směřujícím nahoru jak na kasetu tak dávkovač zároveň šipku na dávkovači a šipku na kaseti, poté vložte kasetu do dávkovače S.E.P.™, držte malý válec směrem nahoru a tlačte logo Reliance směrem k sobě, aby zapadla na místo.

- 4. Očistěte hranové vidko.

- Čistěte hranové vidko.

- Vollständi – naneste 1 vrstvu Assure® Plus a sušte na vzduchu, aby se výrazně zvýšila pevnost

- Na zámek naneste světlem polymerovanou pastu a polymerujte světlem.

- Pevně nosaše uzdvá a ponechte kasetu v dávkovači.

- ZALOŽENÍ NOVEJ ZKETY:**

- Před použitím kasety dofolvaké kasetu dosáhnout pokojové teploty.

- Před vložením novéhú kasety NĚKOLIKRÁT VYSUNĚTE VYHNOZVACÍ TAČTKO, ABY SE ZASUNULY DOVNITŘ VNITRNÍ PLUNZRY. (Viz obrázek 2).

- S lohem Reliance směřujícím nahoru jak na kasetu tak dávkovač zároveň šipku na dávkovači a šipku na kaseti, poté vložte kasetu do dávkovače S.E.P.™, držte malý válec směrem nahoru a tlačte logo Reliance směrem k sobě, aby zapadla na místo.

- 4. Očistěte hranové vidko.

- Čistěte hranové vidko.

- Vollständi – naneste 1 vrstvu Assure® Plus a sušte na vzduchu, aby se výrazně zvýšila pevnost

- Na zámek naneste světlem polymerovanou pastu a polymerujte světlem.

- Pevně nosaše uzdvá a ponechte kasetu v dávkovači.

- ZALOŽENÍ NOVEJ ZKETY:**

- Před použitím kasety dofolvaké kasetu dosáhnout pokojové teploty.

- Před vložením novéhú kasety NĚKOLIKRÁT VYSUNĚTE VYHNOZVACÍ TAČTKO, ABY SE ZASUNULY DOVNITŘ VNITRNÍ PLUNZRY. (Viz obrázek 2).

- S lohem Reliance směřujícím nahoru jak na kasetu tak dávkovač zároveň šipku na dávkovači a šipku na kaseti, poté vložte kasetu do dávkovače S.E.P.™, držte malý válec směrem nahoru a tlačte logo Reliance směrem k sobě, aby zapadla na místo.

- 4. Očistěte hranové vidko.

- Čistěte hranové vidko.

- Vollständi – naneste 1 vrstvu Assure® Plus a sušte na vzduchu, aby se výrazně zvýšila pevnost

- Na zámek naneste světlem polymerovanou pastu a polymerujte světlem.

- Pevně nosaše uzdvá a ponechte kasetu v dávkovači.

- ZALOŽENÍ NOVEJ ZKETY:**

- Před použitím kasety dofolvaké kasetu dosáhnout pokojové teploty.

- Před vložením novéhú kasety NĚKOLIKRÁT VYSUNĚTE VYHNOZVACÍ TAČTKO, ABY SE ZASUNULY DOVNITŘ VNITRNÍ PLUNZRY. (Viz obrázek 2).

- S lohem Reliance směřujícím nahoru jak na kasetu tak dávkovač zároveň šipku na dávkovači a šipku na kaseti, poté vložte kasetu do dávkovače S.E.P.™, držte malý válec směrem nahoru a tlačte logo Reliance směrem k sobě, aby zapadla na místo.

- 4. Očistěte hranové vidko.

- Čistěte hranové vidko.

- Vollständi – naneste 1 vrstvu Assure® Plus a sušte na vzduchu, aby se výrazně zvýšila pevnost

- Na zámek naneste světlem polymerovanou pastu a polymerujte světlem.

- Pevně nosaše uzdvá a ponechte kasetu v dávkovači.

- 4. Einem Micro Brush® sätigen und die Schmelzoberfläche 5 Sekunden lang kräftig an der Stelle reiben, an der das Bracket platziert werden soll, und etwas darüber hinweg.

- Die Abschmubung über die gemischte Lösung schieben, um diese vor Umgebungslicht zu schützen. Die Mischung kann bis zu 6 Stunden verwahrt werden, wenn sie mit der Abschmubung vor Licht geschützt wird.

- 5. Die Schmelzoberfläche gründlich trocknen.

- Optional: 1 Schicht Assure® Plus auftragen und mit Luft verblassen, um die Festigkeit deutlich zu erhöhen.

- 7. Lichtstarke Paste auf das Bracket auftragen und mit Licht aushärten.

- Die Kappe wieder fest aufsetzen und die Kartusche im Spender lassen.

- SO WIRD EINE NEUE KARTUSCHE GELADEN:**

- 1. Die Nachfüllkassette vor der Verwendung Raumtemperatur erreichen lassen.

- 2. MEHRMAL S DIE AUSWURFASTE BETÄTIGEN, UM DIE INTERNEN KOLBEN VOR DEM EINSETZEN DER NEUEN KARTUSCHE ZURÜCKZUZIEHEN. (Siehe Abbildung 2).

- 3. Den Pfeil auf dem Spender und den Pfeil auf der Kartusche ausrichten, während die Reliance-Logos auf Spender und Spender nach oben weisen, und die Kartusche einrasten in den S.E.P.™ Spender einsetzen, wobei der kleine Zylinder nach oben gehalten wird und die Reliance-Logos einrasten/verriegeln zugeschoben, bis sie einrasten.

- 4. Die orangefarbene Kappe abnehmen.

- SO WIRD DIE KARTUSCHE AUSGEWEIFEN:**

- 1. Um die Kartusche zu entnehmen, den Spender so drehen, dass das Reliance-Logo nach unten weist. Bei abgenommener Kappe die Auswurfaste betätigen.

- 2. Die Kartusche aus dem Spender ziehen.

- 3. Kappe und Kartusche entsorgen.

- 4. MEHRMAL S DIE AUSWURFASTE BETÄTIGEN, UM DIE INTERNEN KOLBEN VOR DEM EINSETZEN DER NEUEN KARTUSCHE ZURÜCKZUZIEHEN.

- ⚠️ VORSICHT:** Reizend. Den Kontakt mit der Haut oder den Augen vermeiden. Bei Kontakt mit der Haut sofort mit Wasser und Seife waschen. Bei Kontakt mit der Haut oder anderen Geweben ist der Bereich sofort mit Wasser und Seife zu waschen. Bei anhaltender Reizung einen Arzt aufsuchen.

- ⚠️ Brennar

- ⚠️ VORSICHTSMASSNAHMEN:**

- 1. Es muss verwendet werden, zu große Mengen von S.E.P.™ auf die Schmelzoberfläche aufzutragen, da die im S.E.P.™ enthaltene Säure das Zahnfleisch (Weichgewebe) reizen und die Haftkraft möglicherweise verringern kann.

- 2. Wird der Spender fallengelassen, verringert sich seine voraussichtliche Lebensdauer. Auch das Fallenlassen mit eingelegeten Kartuschen kann zu unbestimmten Schäden an den Kandlen führen. DIE VORAUSSICHTLICHE LEBENSDAUER DES S.E.P.™ SPENDERS BETRÄGT EIN JAHR.

- 3. MicroBrush-Applikatoren sind Einwegprodukte. Für jede Anwendung muss ein neuer Pinselapplikator verwendet werden.

- 4. Die Entnahme einer teilweise gebrauchten Kartusche und das Wiedereinsetzen dieser Kartusche führen zu einer zusätzlichen Beanspruchung des Spenders und der Kartusche. Die Kartusche soll erst nach vollständiger Verwendung entnommen werden, dann ist sie entsorgen und zu entsorgen. Falls erforderlich, kann die Kartusche entnommen werden, wenn sie nur teilweise aufgebracht ist, und zu weiteren Verwendung wieder eingesetzt werden. Es ist jedoch wichtig zu wissen, dass das Zurücksetzen und Entnehmen einer teilweise gebrauchten Kartusche ein fortgesetztes Risiko für die Gesundheit darstellt und den Spender zu beschädigen und zu beschädigen werden kann, was den internen Mechanismus zusätzlich beansprucht und abnutzt und seine voraussichtliche Lebensdauer verringert.

- 5. Der Spender sollte niemals in einen Autoklav gestellt oder vollständig in irgendeine Art von Reinigungslösung eingetaucht werden. Der Spender lässt sich am besten durch Abwaschen mit einer Glutaraldehydlösung oder denaturiertem Alkohol reinigen. Es muss beachtet werden, dass bestimmte Oberflächensanierungsmittel, die insbesondere Substanzen wie Chloride, quaternäre Verbindungen und Zitronensäure enthalten, vermieden werden sollten, da sie den Spender beschädigen können.

- 6. Die Kartusche oder den Spender nicht über längere Zeit Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit aussetzen. Die Materialien der Kartusche ansonsten austrocknen lassen. Die orangefarbene Tönung der Kartusche trägt dazu bei, den Lichteinfluss auf das lichtempfindliche Material im Inneren zu reduzieren,

